

# Bedienungsanleitung



## XAIR<sup>®</sup> hybrid

Dekubitustherapie-Luftzellen-Sitzkissen

Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vor Einsatz des Systems aufmerksam durch und beachten Sie die **Warnhinweise!**

<b>Produktname</b>	<b>XAIR<sup>®</sup> hybrid</b>
<b>Lieferumfang</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dekubitustherapie-Luftzellen-Sitzkissen mit Schaumkern</li> <li>• Mesh<sup>®</sup>-Bezug (abnehmbar per Reißverschluss)</li> <li>•  Bedienungsanleitung (V02), weitere Sprachen für die Bedienungsanleitung finden Sie hier: manuals.funke-medical.eu</li> </ul>
<b>Indikationen / Anwendungsbereiche</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dekubitusprophylaxe</li> <li>• Dekubitustherapie bis Grad 4 (Seiler/EPUAP)</li> <li>• Schmerztherapie</li> <li>• Für Patienten mit sehr hohem Dekubitusrisiko</li> </ul>
<b>Kontraindikationen</b>	Keine bekannt
<b>Zulässiges Patientengewicht min. - max.</b>	0 - 200 kg
<b>Material</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kern: PU-Schaumstoffe (HR/Gel)</li> <li>• Luftzellen (Abmessung: 20 x 12 x 2,5 cm): PU-Folie, PU-Schaumstoffe (Gel/Visco)</li> <li>• Bezug: "Mesh<sup>®</sup>", PU-beschichtetes PES-Trägermaterial, Anti-Slip-Unterseite</li> <li>• Zubehör: PU-Bezug optional möglich</li> </ul>
<b>Abmessungen</b>	Siehe Label am Produkt
<b>Gewicht des Produkts</b>	Alle Größen ca. 1,1 kg
<b>Hilfsmittelnummer (i.S. §139 SGB V)</b>	11.39.03.9001
<b>Medizinprodukt</b>	Klasse 1, MDR 2017/745
<b>Technische Sicherheit / Schwerentflammbarkeit</b>	Prüfung der Schwerentflammbarkeit nach DIN EN 597 I + II, BS 7175 sec 3 crib 5, BS 7177
<b>Prüfung auf toxikologische Unbedenklichkeit / Biokompatibilität</b>	DIN EN ISO 10993-5, DIN EN ISO 10993-1, DIN EN ISO 10993-10
<b>Warnhinweise</b>	Vor der ersten Anwendung muss die Vorbereitung des Systems für den ersten Einsatz durchgeführt werden (siehe "Vorbereiten des Systems für den Einsatz").
<b>Garantie</b>	3 Jahre auf die funktionellen Eigenschaften des Schaumkerns (Pro-Rata-Garantie)
<b>Wartung</b>	Keine
<b>Reinigungsanleitung (Kissenbezug)</b>	<p>Eine chemothermische Reinigung des Bezuges mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln ist möglich. Der Bezug kann durch Autoklavieren gemäß Richtlinien des RKIs wiederaufbereitet werden und ist damit für den Wiedereinsatz bereit.</p>
<b>Reinigungsanleitung (Kern)</b>	Der Schaumkern ohne Bezug kann mit haushaltsüblichen Mitteln gereinigt werden. Dies ist durch ein Durchtränken der kontaminierten Stelle oder Besprühen des gesamten Schaumkerns mit einem Desinfektionsmittel (z.B. Bacillol oder ECOLAB-Schaumspray Incidin OxyFoam S bestehend aus Wasserstoffperoxid) zu erreichen. Danach muss der Schaumkern an der Luft getrocknet werden. Der Schaumkern kann durch Autoklavieren gemäß Richtlinien des RKIs wiederaufbereitet werden und ist damit für den Wiedereinsatz bereit.
<b>Vorbereiten des Systems für den Einsatz</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Produkt ist zur Anwendung im häuslichen und institutionellen Bereich vorgesehen und geeignet.</li> <li>2. Entnehmen Sie das Kissen aus dem Karton.</li> <li>3. Legen Sie das Kissen auf die Sitzfläche des Rollstuhles oder Sitzes, Haltegriff nach vorne und die darauf angebrachten Pfeile nach oben.</li> <li>4. Schutzabdeckung nach oben klappen.</li> <li>5. Ventil durch Ziehen öffnen und ca. 30 Sekunden warten, bis sich die Luftzellen selbstständig aufgeblasen haben. Anschließend das Ventil durch Drücken schließen.</li> <li>6. Setzen Sie sich möglichst weit hinten auf das Kissen und führen einen Fingertest durch: Führen Sie eine Hand unter das Sitzbein. Öffnen Sie vorsichtig das Ventil durch Ziehen der blauen Kappe, damit Luft entweicht. Der optimale Sitzkomfort ist erreicht, wenn Ihr Sitzbein einen Abstand zur Sitzfläche von 1 – 2,5 cm hat. Das Ventil durch Drücken der blauen Kappe wieder schließen.</li> <li>7. Die Schutzabdeckung wieder nach unten klappen.</li> <li>8. Tägliche Überprüfung der richtigen Befüllung der Luftkammern wird empfohlen, ggf. ist eine Anpassung notwendig.</li> </ol>

RKI = Robert-Koch-Institut  
 DHGM = Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie  
 MPG = Medizinproduktegesetz  
 Autoklavieren = Fraktioniertes Vakuumverfahren bei 105 Grad C und 55 Minuten

**Hersteller im Sinne des MPG und MDR 2017/745**

Funke Medical AG • Ährenfeld 10 • 46348 Raesfeld • Tel.: +49-2865-266 93 50 • Fax: +49-2865-8133  
 info@funke-medical.de • www.funke-medical.de

Download: 30.03.2021 10:00